



ELIZABETH PUBLIC SCHOOLS
Every Child, Achieving Excellence

Olga Hugelmeyer, Ed.D.
Superintendent of Schools

Maria Gaeta
Principal

Francesca Ferrera
Vice Principal

أغسطس 2025

أعزائي أولياء الأمور / الأوصياء والطلاب ،

نتشرف نحن ، جميع الموظفين هنا في **مدرسة ماديسون مونرو رقم 16** ، بالترحيب بجميع طلابنا وأفراد أسرتنا في العام الدراسي 2025-2026 **الذي يبدأ يوم الخميس 4 سبتمبر!** وعدنا هو توفير بيئة تعليمية مبتكرة وشخصية تضمن تحقيق كل طفل للتميز. في بيئة آمنة وصارمة ومرحبة ، نعتقد أن كل طالب يمكنه التعلم في مستواه الأمثل من أجل الوصول إلى أعلى إمكاناته التعليمية.

يرجى إلقاء نظرة على الملصق أعلاه لمهمة طفلك في الغرفة.

يرجى أخذ الوقت الكافي لزيارة موقع منطقتنا وربط العودة إلى المدرسة في <https://www.epsnj.org/Page/4374> للحصول على معلومات إضافية حول العودة إلى المدرسة. يتم أيضا توفير العديد من الموضوعات المهمة التي تم تناولها بالتفصيل على موقع المنطقة أدناه لمراجعتها الفورية:
Back to School

اليوم الأول من المدرسة / إجراءات الوصول والفصل

سيبدأ العام الدراسي 2025-2026 يوم الخميس 4 سبتمبر 2025. سيتم إجراء التعليمات خلال الساعات من 8:20 صباحا إلى 3:00 مساء. للمساعدة في تسهيل وضع الانتقال السلس والمنظم خلال أوقات الوصول والفصل ، يرجى الالتزام بإجراءات السلامة التالية:

وصول:

اليوم الأول من المدرسة ، **الخميس 4 سبتمبر** ، هو يوم كامل من المدرسة لجميع الطلاب في الصفوف ما قبل الروضة - 8. يرجى أن تضع في اعتبارك أننا سنعمل وفقا لجدول يومي منتظم:

- **ستدخل مرحلة ما قبل الروضة pre-K مباشرة إلى وحدات TCU الخاصة بهم وتتبع الإرشادات الموجودة على الخريطة أدناه.**
- **ستدخل رياض الأطفال K من المدخل الأمامي وتنتقل مباشرة إلى الفصل الدراسي.**
- **1st الصف سيدخل الطلاب من مدخل شارع مونرو ويتبعون الإرشادات الموجودة على الخريطة المرفقة.**
- **سيدخل طلاب الصف 2 و 3 من مدخل North Avenue الأمامي ويتبعون الإرشادات الموجودة على الخريطة المرفقة.**

Madison – Monroe School No. 16

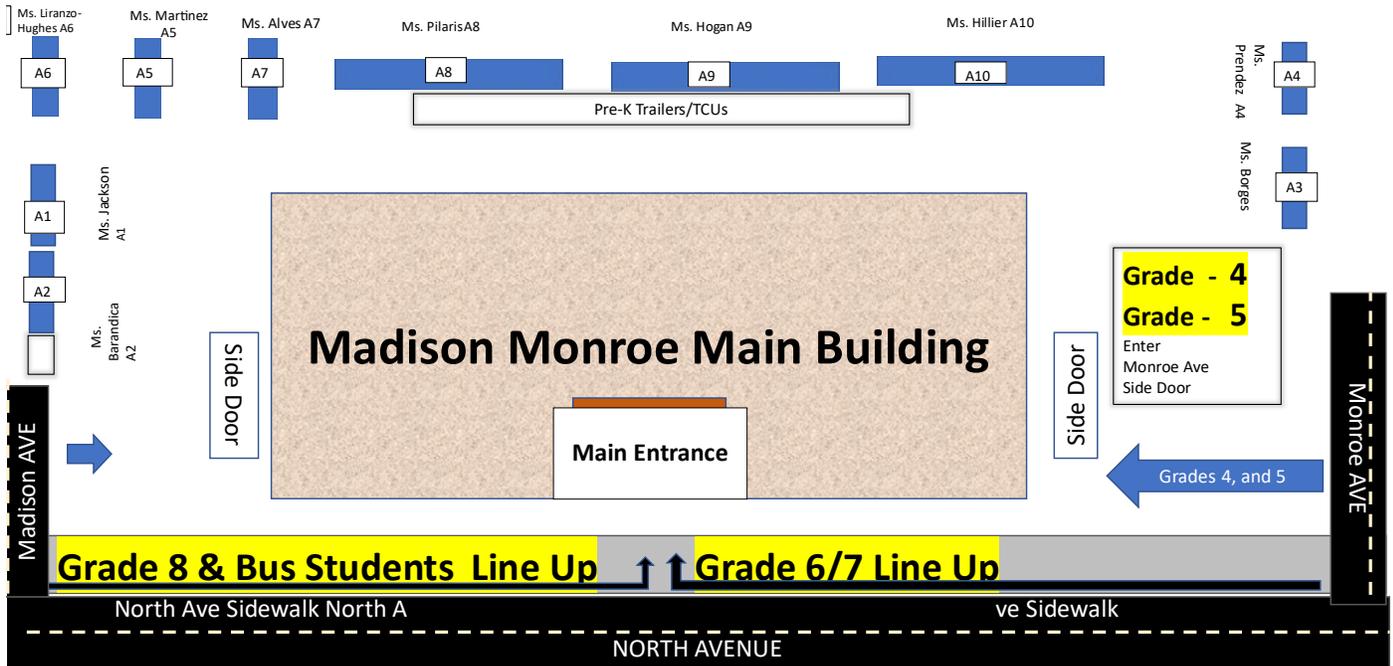
- سيدخل طلاب الصف 4 و 5 من خلال مدخل شارع مونرو للمبنى الرئيسي ويتبعون الإرشادات الموجودة على الخريطة المرفقة.
- سيدخل طلاب الصفوف 6 و 7 و 8 من مدخل North Avenue للمبنى الرئيسي ويتبعون الإرشادات الموجودة على الخريطة المرفقة.

فصل:

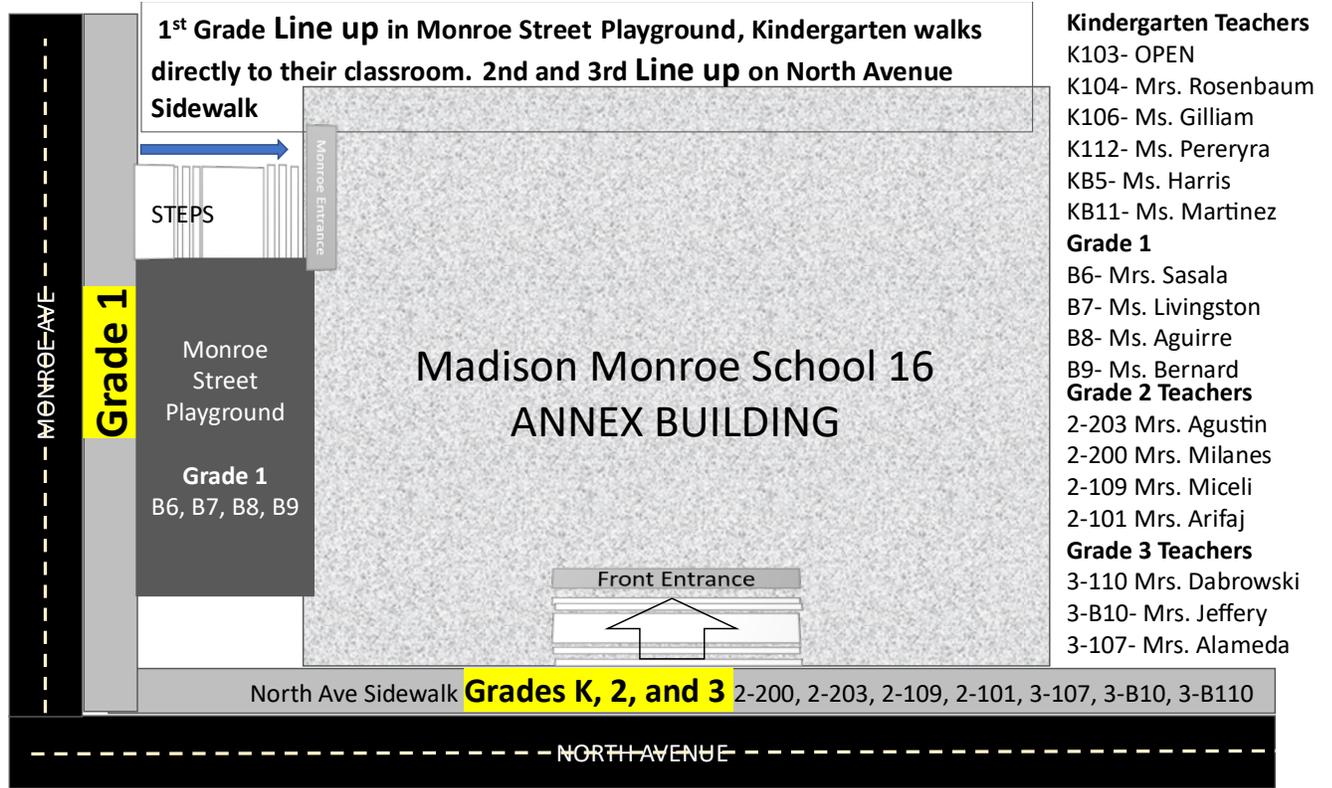
- سيتم فصل طلاب ما قبل الروضة Pre-K في الساعة 2:55 مساءً من وحدات TCU الخاصة بهم.
 - سيتم فصل طلاب رياض الأطفال K في الساعة 2:55 مساءً من فصلهم الدراسي.
 - سيتم فصل طلاب الصف الأول في الساعة 3:00 مساءً من جانب شارع مونرو من المبنى.
 - سيتم فصل الطلاب 2nd و B10-3 و 110-3 من المدخل الأمامي للشارع الشمالي.
 - ستخرج الغرفة 107-3 من المدخل الجانبي بالقرب من حديقة سيركل في الجادة الشمالية.
 - سيتم فصل الصفين 4 و 5 من المبنى الرئيسي في نورث أفينيو.
 - سيتم فصل الصفين 6 و 7 من جانب شارع مونرو من مبنى المبنى الرئيسي.
 - سيتم فصل الصف 8 من جانب ماديسون أفينيو من المبنى.
- ملاحظة: أولياء الأمور ، يرجى انتظار طفلك على الرصيف وليس أمام مداخل المدخل أو على درجات المدرسة. يرجى النظر في وقوف السيارات في موقف السيارات في شارع مونرو. من فضلك لا تسد الأبواب.
- سيتم استدعاء الطلاب الذين يستقلون الحافلة في الساعة 2:50 مساءً لركوب حافلاتهم.
- من الضروري أن يتم اصطحاب الطلاب في الوقت المحدد في نهاية اليوم في الساعة 3:00 مساءً.

- إذا لزم الأمر ، يرجى اتخاذ ترتيبات مسبقة بشأن من سيكون مسؤولاً عن طفلك عند الفصل. يرجى الإشارة إلى المكان الذي يجب أن يلتقي فيه طفلك بالشخص المعين حتى يمكن اصطحابه أو المشي إلى المنزل (يجب إكمال النموذج للمشاة).
- التدريس والتعليم في جلسة حتى الساعة 2:55 مساءً كل يوم للطلاب الذين لا يستقلون الحافلة.
- إذا كان يجب اصطحاب طفلك مبكراً ، فيجب عليك تسجيل خروجه في أحد المكاتب الرئيسية وإظهار الهوية المناسبة. تذكر أن الفصل المبكر يعني أن طفلك سيفتقد بعض نشاطه التعليمي. يجب على جميع الطلاب وأولياء الأمور والزوار الدخول إلى المبنى من خلال منطقة أمن المدخل الرئيسي لكل مبنى. يجب على الآباء والزوار تسجيل الدخول وإظهار الهوية المناسبة. لن يتم تكريم الفصل المبكر بعد الساعة 2:30 مساءً.
- يجب على الطفل الأكبر سناً المسؤول عن اصطحاب طفل أصغر سناً الانتظار خارج المخرج المخصص للطفل الأصغر سناً أو اتخاذ قرار بشأن مكان اجتماع مشترك خارج المبنى.
- يرجى إيقاف سيارتك بشكل مناسب والامتنال لجميع قوانين المرور على النحو المحدد ؛ لا نريدك أن تحصل على تذكرة أو أن تكون في خضم أي نوع من الخطر. غالباً ما يكون شارع الشمال مزدحماً بكل من السيارات والشاحنات. استخدم موقف السيارات إذا لزم الأمر. من فضلك لا مزدوجة بارك.

Madison Monroe Main Building Grades 4 through 8 Entrances and Exit Doors Pre -K Enter Individual TCU Units



Madison – Monroe School No. 16



سيكون هناك موظفون في الخارج لمساعدة الجميع خلال الأسبوع الأول من المدرسة.

تقويم مدرسة EPS

نطلب منك توجيه ودعم تعلم طفلك من خلال التأكد من أنه يذهب إلى المدرسة يوميا ، ويصل في الوقت المحدد ، وجاهز لتجربة التعلم اليومية.

لمراجعة تقويم مدرسة EPS للعام الدراسي 2025-2026 ، يرجى زيارة الرابط التالي:
مرحلة ما قبل الروضة:

[School Calendar Wrap Around Program for 2025-2026.pdf](#)

ك-8:

Madison – Monroe School No. 16

تعليمات بوابة أولياء الأمور POWERSCHOOL

PowerSchool هو نظام إدارة إلكتروني تستخدمه مدارس إليزابيث العامة من أجل جمع بيانات وسجلات الطلاب ذات الصلة وتخزينها والحفاظ عليها. يوفر التطبيق لأولياء الأمور إمكانية الوصول في الوقت الفعلي إلى المعلومات التي تتعلق بجدول الطالب وحضوره ودرجاته وتقديمه الأكاديمي. كما أنه يوفر طريقة ملائمة وملائمة لكل من الآباء والمعلمين للتواصل حسب الحاجة. لذلك ، يظل الجميع على اتصال. ستكون جداول العام الدراسي القادم 2025-2026 متاحة للعرض على PowerSchool يوم **الاثنين 18 أغسطس**.

الآباء الجدد والعائدون إلى EPS

يجب على أولياء أمور الطلاب الجدد طلب حساب جديد لإدخال جميع المعلومات المطلوبة للتنقل في بوابة أولياء الأمور PowerSchool. سيحتاج أولياء أمور الطلاب الحاليين إلى تسجيل الدخول وإدخال وتحديث أي معلومات تم تغييرها حدثت لأطفالهم.

للحصول على إرشادات حول كيفية التنقل في بوابة أولياء الأمور PowerSchool ، يرجى زيارة موقع EPS على تسجيل [دخول الطالب وأولياء الأمور \(powerschool.com\)](#).
[Student and Parent Sign In \(powerschool.com\)](#)

إذا واجهت صعوبات فنية أثناء الوصول إلى معلومات PowerSchool الخاصة بطفلك ، فيرجى الاتصال بمدرسة طفلك أو زيارة موقع EPS على [خدمات دعم الطلاب / تسجيل الطلاب \(epsnj.org\) \(PreK-12\)](#). من هناك ، يرجى النقر فوق **علامة التبويب "مساعدة بوابة أولياء الأمور PowerSchool"**. يرجى التمرير لأسفل والنقر فوق المدرسة التي يلتحق بها طفلك حالياً. سيتم توجيهك بعد ذلك لإكمال نموذج الاتصال عبر الإنترنت. بعد النقر فوق الزر **حفظ** والقيام به في الجزء السفلي ، سيتم إرسال طلبك وسيواصل معك شخص من المدرسة في أقرب وقت ممكن.

[Student Support Services / Student Registration \(PreK-12\) \(epsnj.org\)](#)
"PowerSchool Parent Portal Help"

تعليمات بوابة الطالب POWERSCHOOL

ك - 8 :

للحصول على إرشادات حول كيفية التنقل في بوابة الطلاب PowerSchool ، يرجى زيارة موقع EPS على تسجيل [دخول الطالب وأولياء الأمور \(powerschool.com\)](#).

[Student and Parent Sign In \(powerschool.com\)](#)

Madison – Monroe School No. 16

الزي المدرسي

الغرض المقصود من قواعد اللباس EPS هو تعزيز صورة ذاتية إيجابية وتعزيز فخر المدرسة بين طلابنا. الصحة والسلامة والرفاهية التعليمية هي الأهداف الأساسية لقواعد اللباس بهدف تعزيز بيئة مواتية للانضباط وكذلك التعليم. من المتوقع ارتداء الزي المدرسي على أساس يومي.

يتم توفير متطلبات الزي الرسمي وقواعد اللباس لمدرسة طفلك على موقع EPS على <https://www.epsnj.org/Page/4374>. يرجى الرجوع إلى مربع "سياسات الزي الرسمي وقواعد اللباس" واتباع التعليمات المقدمة.

"Uniform and Dress Code Policies"

أولياء الأمور ، نطلب تعاونكم وكذلك دعمكم فيما يتعلق بالالتزام بطفلك بسياسة الزي الموحد. لن يسمح للطلاب الذين لا يلتزمون بسياسة الزي المدرسي بدخول المبنى يوم **الخميس 4 سبتمبر** أو أي يوم دراسي بعد ذلك. يرجى عدم التردد في الاتصال بالمكتب الرئيسي إذا كان لديك أي أسئلة فيما يتعلق بسياسة الزي المدرسي.

الأجهزة الإلكترونية

مرحلة ما قبل الروضة:

يوفر تنفيذ أجهزة iPad في الفصول الدراسية لمرحلة ما قبل المدرسة فرصة لأصغر طلابنا لتوسيع نطاق تعلمهم من خلال تجارب التعلم النشط المناسبة من الناحية التنموية. في حين أن جهاز iPad يمكن أن يكون بمثابة أداة للمساعدة في تعزيز المهارات في مجالات القراءة والكتابة والرياضيات ، إلا أنه يمكن أن يوفر أيضا فرصا لطلاب ما قبل المدرسة للتحقيق والاستكشاف والإبداع في بيئة الطفولة المبكرة.

يتم دمج تنفيذ iPad بسلاسة في منهج ما قبل المدرسة خلال وقت المركز. تعزز أجهزة iPad تعلم الطلاب من خلال توفير الفرص للطلاب لإعادة سرد وإنشاء قصصهم الخاصة ، والتحقيق في أماكن جديدة ومثيرة وثقافات متنوعة واستكشافها ، والتقاط تعلمهم من خلال المحافظ التي أنشأها الطلاب ، وتعزيز المهارات من خلال الكتب وتطبيقات التعلم.

ك - 8 :

على مدى السنوات القليلة الماضية ، عملت مدرستنا كمدرسة تكنولوجيا 1: 1. ونتيجة لذلك ، سيستمر جميع الطلاب في استخدام **جهاز كمبيوتر محمول** لتعليمهم اليومي في الفصل الدراسي. يجب على الطلاب بذل كل جهد ممكن للعناية الممتازة بأجهزة الكمبيوتر المحمولة الخاصة بهم طوال العام الدراسي ، لأن هذا امتياز خاص جدا. سيستمر تطبيقنا للتكنولوجيا 1: 1

Madison – Monroe School No. 16



ELIZABETH PUBLIC SCHOOLS

Every Child, Achieving Excellence

لضمان حصول طلابنا على المعايير التنافسية اللازمة لتعزيز الاستعداد للكلية والوظيفة. يطلب من جميع الطلاب إحضار أجهزة الكمبيوتر المحمولة وأسلاك الطاقة المشحونة إلى المدرسة يوميا.

الوافدون الجدد

سيحصل جميع الطلاب الجدد في المنطقة على أجهزة الكمبيوتر المحمولة الخاصة بهم خلال الأسبوع الأول من المدرسة.

يرجى ملاحظة ما يلي:

1. يجب تمييز حقائب الكتب والمجلدات وحقائب الأقلام والسترات الصوفية وما إلى ذلك باسم الطفل بالقلم أو العلامة.
2. للتنشغيل الآمن والفعال لمدرسة ماديسون مونرو رقم 16 ، يرجى الرجوع إلى السياسات والإرشادات الموجودة على موقع EPS على <https://www.epsnj.org/Page/4374>.
3. يرجى التحقق من جدول أعمال طفلك وحقائب الكتب والمجلد يوميا للواجبات المنزلية والاتصالات المهمة.
4. لا يسمح باستخدام الهواتف المحمولة وأجهزة الآي بود وأجهزة AirPods وما إلى ذلك في مبنى المدرسة أثناء وقت التدريس.
5. في حين أنه من المفهوم أن العديد من الطلاب لديهم هواتف محمولة لأغراض الطوارئ ، يجب إيقاف تشغيل الهواتف المحمولة ووضعها في حقيبة الظهر. إذا كان لدى الطالب هاتف محمول (خارج حقيبة الظهر) خارج المدخل الأمامي ، مصادرتة. سيتم بعد ذلك إخطار أولياء الأمور لاسترداد الهاتف الخليوي من مكتب المدير. سيترك جميع طلاب الصف 6-7-8 حقيبة الكتب الخاصة بهم مع هواتفهم المحمولة في المنطقة أو الخزانة المخصصة لهم أثناء وقت التدريس.
6. تخضع الخزائن ، للطلاب في الصفين 7 و 8 ، للبحث وفقا لسياسة المنطقة.

ابق على اتصال

تلقي تذكيرات / تحديثات المدرسة عبر رسالة نصية!
قم بالتسجيل لتلقي رسائل من مدرسة طفلك ومدارس إليزابيث العامة

تعليمات الوالدين الجديدة والحالية

Madison – Monroe School No. 16

1091 North Avenue, Elizabeth, New Jersey 07201 • Ph: 908.436.5770 • Fax: 908.436.5756
Email: gactama@epsnj.org • Website: www.epsnj.org



ELIZABETH PUBLIC SCHOOLS

Every Child, Achieving Excellence

من المهم للغاية أن يكون لدينا أحدث عنوان منزل و / أو أرقام هواتف حتى نتمكن من الاتصال بك في حالة الطوارئ أو لمناقشة تقدم طفلك. يرجى التأكد من تحديث معلومات الاتصال الخاصة بك عن طريق تسجيل الدخول إلى بوابة أولياء الأمور PowerSchool الخاصة بك وملء نموذج معلومات الطوارئ الموجود أسفل رابط النماذج طوال العام الدراسي في حالة حدوث تغيير في عنوان منزلك و / أو رقم هاتفك. من المتوقع التواصل المفتوح بين المنزل والمدرسة وهو أحد المفاتيح الأكثر صلة بالنجاح الأكاديمي في المدرسة.

يتيح نظام الإشعارات الخاص بنا للموظفين الاتصال بأولياء الأمور من خلال البريد الإلكتروني والرسائل النصية ومن خلال الرسائل الشفهية المسجلة على الهاتف. من خلال هذا النظام ، يتم تنبيه أولياء الأمور على الفور بالمعلومات العاجلة والأحداث الكبرى و / أو التاريخ القادمة. لضمان استمرار هذا النظام في العمل بطريقة فعالة للغاية ، من المهم جدا أن يكون لدينا **أحدث وأدق المعلومات في الملف لكل طالب.**

للحصول على معلومات حول كيفية الحفاظ على تحديث معلومات الاتصال الخاصة بك، يرجى زيارة موقع **EPS** على <https://www.epsnj.org/Page/4374>. يرجى الرجوع إلى مربع **"ابق على اتصال"** واتبع الإرشادات المقدمة حول كيفية تحديث معلوماتك على PowerSchool. **"Stay Connected"**

بالإضافة إلى ذلك ، يرجى التفكير في التطوع بخدماتك ودعم منظمة الآباء / المعلمين (PTO) في مدرسة طفلك. يوفر PTO العديد من الفرص للعائلات داخل المجتمع المدرسي للمشاركة والبقاء على اتصال. يرجى التأكد من التسجيل ومعرفة المزيد حول العديد من الموارد المتاحة لطفلك هنا داخل مدارس إليزابيث العامة.

أرقام هواتف مهمة:

- المكتب الرئيسي (المبنى الرئيسي) 908-436-5770
- المكتب الرئيسي (المبنى الملحق) 908-436-4048
- مدير (المبنى الرئيسي) 908-436-5755
- نائب المدير (مبنى الملحق) 908-436-4050
- سكرتير في مكتب الملحق 908-436-4048
- السكرتير الرئيسي في المكتب الرئيسي 908-436-5757
- سكرتير المكتب الرئيسي 908-436-5773
- ممرضة في مبنى الملحق 908-436-4049
- ممرضة في المبنى الرئيسي 908-436-5760
- مستشار إرشادي في المبنى الرئيسي 908-436-5771
- أخصائي اجتماعي في المبنى الرئيسي 908-436-5775
- رئيس الطباخ في المبنى الرئيسي 908-436-5765

معلومات المنطقة / المدرسة

Madison – Monroe School No. 16

1091 North Avenue, Elizabeth, New Jersey 07201 • Ph: 908.436.5770 • Fax: 908.436.5756
Email: gactama@epsnj.org • Website: www.epsnj.org

يرجى التأكد من مراجعة جميع المستندات المطلوبة المدرجة أدناه واستكمالها بحلول اليوم الأول من المدرسة وأن جميع المعلومات الشخصية يتم تحديثها بانتظام.

- نموذج معلومات الطوارئ
- إشعار بخصوص استمارات الصحة البدنية
- نموذج بيان إعلامي
- نموذج إذن الإنترنت والشبكة للطلاب مع سياسة استخدام الإنترنت إليزابيث
- الاستخدام المقبول للتكنولوجيا - نموذج الجهاز المحمول الإلكتروني
- صندوق الاتصال في حالات الطوارئ ECF
- تطبيق الغداء

من أجل الوصول إلى المستندات المطلوبة المشار إليها أعلاه ، يرجى زيارة موقع EPS على <https://www.epsnj.org/Page/4374>. يرجى الرجوع إلى مربع "النماذج والطلبات الخاصة بطفلك" واتباع التعليمات المقدمة.

"Forms and Applications for Your Child"

متطلبات التحصين

مرحلة ما قبل الروضة:

يرجى العلم أن ولاية نيوجيرسي ، وزارة الخدمات الصحية ، قد غيرت العديد من متطلبات التحصين. يطلب من جميع الأطفال الذين يحضرون مراكز رعاية الأطفال ورياض الأطفال المرخصة تلقي لقاح سنوي ضد الإنفلونزا.

يرجى تقديم دليل على التطعيم المطلوب لطفلك في أقرب وقت ممكن وفي موعد أقصاه 23 ديسمبر 2025. سيتم استبعاد الطلاب الذين ليس لديهم الوثائق المطلوبة من المدرسة اعتباراً من 5 يناير 2026.

ك-8:

فرضت ولاية نيوجيرسي على جميع الأطفال المولودين بعد 1 يناير 1997 والمسجلين في الصف السادس ، أن يتلقوا جرعة معززة من لقاح الدفتيريا والكزاز والسعال الديكي (Tdap) بالإضافة إلى جرعة واحدة من لقاح المكورات السحائية. يجب تحويل الوثائق التي تفيد بأن طفلك قد تلقى تطعيمات الصف السادس المطلوبة إلى ممرضة المدرسة في موعد أقصاه يوم الخميس 4 سبتمبر 2025.

يجب على الطلاب الذين يدخلون الصف السادس مع أعياد ميلاد يوم الخميس 4 سبتمبر 2025 أو بعده تقديم تأكيد خطي من مقدم الرعاية الصحية لطفلك بموعد التطعيم. يجب أن يكون هذا الموعد في غضون أسبوعين من بلوغ طفلك 11 عاماً. يجب تقديم سجل التحصين مباشرة بعد الموعد. تلتزم منطقة مدارس إليزابيث العامة بموجب القانون بضمان حصول جميع الطلاب على التطعيمات المطلوبة.

Madison – Monroe School No. 16

سيتم استبعاد الأطفال الذين لا يستوفون متطلبات التحصين أو ليس لديهم وثائق لموعد محدد في غضون أسبوعين من بلوغهم سن 11 عاما من المدرسة بدءا من اليوم الدراسي الأول.

النقل

ستكون وسائل النقل متاحة للطلاب التاليين:

- طلاب المرحلة الابتدائية الذين يعيشون على بعد أكثر من 2.0 ميل من مدرستهم
- طلاب المدارس الثانوية الذين يعيشون على بعد أكثر من 2.5 ميل من مدرستهم
- الطلاب الذين يشمل برنامج IEP الخاص بهم خدمات النقل

برنامج الإفطار

لطلبات الغداء ، يرجى زيارة موقع *EPS* على <https://www.epsnj.org/Page/4374>. يرجى الرجوع إلى لوحة "النماذج والتطبيقات لطفلك" واتباع الإرشادات المقدمة. من المهم أن يتم استكمال هذه النماذج.

1. **يجب دفع فواتير الغداء في الوقت المحدد.**

2. سيتم تقديم وجبة الإفطار يوميا للطلاب في الصفوف K-8 من الساعة 7:50 صباحا حتى الساعة 8:15 صباحا في كل من الكافيتريات في المباني الرئيسية والملحقة. في الساعة 8:20 صباحا ، سيقدم الطلاب في الصفوف K-8 تقريرا منظما إلى فصولهم الدراسية.

3. بينما يتم الترحيب بالطلاب لإحضار غذائهم الخاص إلى المدرسة ، فإن مدرسة ماديسون مونرو رقم 16 لا تشجع على قبول الوجبات السريعة في البيئة المدرسية لأننا مدرسة تحالف صحية. نحن أيضا مدرسة خالية من المكسرات.

4. يتم الاحتفال بأعياد الميلاد في يوم جمعة خاص من كل شهر ، كما هو مذكور في التقويم الشهري للمدرسة.

اللوازم المدرسية العامة

يرجى تزويد طفلك باللوازم المدرسية التالية المدرجة لبدء العام الدراسي. يرجى الرجوع إلى قائمة اللوازم المرفقة حسب مستوى الصف. تم إرسال تذكير عبر Blackboard Connect عدة مرات خلال أشهر الصيف.

ليلة العودة إلى المدرسة

Madison – Monroe School No. 16



ELIZABETH PUBLIC SCHOOLS
Every Child, Achieving Excellence

نتطلع إلى مقابلة أولياء الأمور / الأوصياء في ليلة العودة إلى المدرسة يوم الثلاثاء 30 سبتمبر 2025 ، بدءاً من الساعة 5:30 مساءً في مدرسة ماديسون - مونرو رقم 16 - 1091 نورث أفينيو ، إليزابيث ، نيو جيرسي ، 07201.

نأمل أن تستمروا جميعاً في الاستمتاع بما تبقى من الصيف. دعونا نواصل مهمتنا المشتركة لإعادة تأكيد الإنصاف وإعادة تأسيس التوقعات واستعادة التميز! نتطلع إلى بدء رحلة أخرى معا يوم **الخميس 4 سبتمبر**.

مع خالص تحياتي

Ms. Gaeta, Principal

Madison – Monroe School No. 16

1091 North Avenue, Elizabeth, New Jersey 07201 • Ph: 908.436.5770 • Fax: 908.436.5756
Email: gaetama@epsnj.org • Website: www.epsnj.org